1	EDUCATIONAL LANGUAGE SERVICES AMENDMENTS
2	2022 GENERAL SESSION
3	STATE OF UTAH
4	Chief Sponsor: Dan N. Johnson
5	Senate Sponsor: Daniel W. Thatcher
6	
7	LONG TITLE
8	General Description:
9	This bill enacts provisions relating to services for students learning English.
10	Highlighted Provisions:
11	This bill:
12	<ul> <li>amends provisions related to parent engagement with the education process;</li> </ul>
13	<ul> <li>requires an LEA to adopt a policy facilitating assistance to students learning English</li> </ul>
14	and their parents;
15	<ul> <li>defines terms;</li> </ul>
16	<ul> <li>establishes the Educational Interpretation and Translation Services Procurement</li> </ul>
17	Advisory Council (council);
18	<ul> <li>requires the State Board of Education to provide information to the council;</li> </ul>
19	<ul> <li>requires the council to advise the purchasing director of the Division of Purchasing</li> </ul>
20	and General Services on certain services for students learning English;
21	<ul> <li>requires the council to report to the Education Interim Committee;</li> </ul>
22	<ul> <li>enacts sunset provisions for the council; and</li> </ul>
23	<ul> <li>makes conforming changes.</li> </ul>
24	Money Appropriated in this Bill:
25	None
26	Other Special Clauses:
27	None
28	Utah Code Sections Affected:

H.B. 302

29 AMENDS:

30	53E-1-201, as last amended by Laws of Utah 2021, Chapters 64, 251, and 351
31	53E-2-303, as last amended by Laws of Utah 2019, Chapter 186
32	63I-2-253, as last amended by Laws of Utah 2021, First Special Session, Chapter 14
33	631-2-263, as last amended by Laws of Utah 2021, First Special Session, Chapter 4
34	ENACTS:
35	53G-7-221, Utah Code Annotated 1953
36	63A-2-501, Utah Code Annotated 1953
37	63A-2-502, Utah Code Annotated 1953
38	
39	Be it enacted by the Legislature of the state of Utah:
40	Section 1. Section <b>53E-1-201</b> is amended to read:
41	53E-1-201. Reports to and action required of the Education Interim Committee.
42	(1) In accordance with applicable provisions and Section 68-3-14, the following
43	recurring reports are due to the Education Interim Committee:
44	(a) the report described in Section 9-22-109 by the STEM Action Center Board,
45	including the information described in Section 9-22-113 on the status of the computer science
46	initiative and Section 9-22-114 on the Computing Partnerships Grants Program;
47	(b) the prioritized list of data research described in Section 35A-14-302 and the report
48	on research described in Section 35A-14-304 by the Utah Data Research Center;
49	(c) the report described in Section 35A-15-303 by the State Board of Education on
50	preschool programs;
51	(d) the report described in Section 53B-1-402 by the Utah Board of Higher Education
52	on career and technical education issues and addressing workforce needs;
53	(e) the annual report of the Utah Board of Higher Education described in Section
54	53B-1-402;
55	(f) the reports described in Section 53B-28-401 by the Utah Board of Higher Education
56	regarding activities related to campus safety;
57	(g) the State Superintendent's Annual Report by the state board described in Section

58	53E-1-203;
59	(h) the annual report described in Section $53E-2-202$ by the state board on the strategic
60	plan to improve student outcomes;
61	(i) the report described in Section 53E-8-204 by the state board on the Utah Schools for
62	the Deaf and the Blind;
63	(j) the report described in Section $53E-10-703$ by the Utah Leading through Effective,
64	Actionable, and Dynamic Education director on research and other activities;
65	(k) the report described in Section $53F-4-203$ by the state board and the independent
66	evaluator on an evaluation of early interactive reading software;
67	(1) the report described in Section $53F-4-407$ by the state board on UPSTART;
68	(m) the reports described in Sections 53F-5-214 and 53F-5-215 by the state board
69	related to grants for professional learning and grants for an elementary teacher preparation
70	assessment; [and]
71	(n) the report described in Section $53F-5-405$ by the State Board of Education
72	regarding an evaluation of a partnership that receives a grant to improve educational outcomes
73	for students who are low income[-]; and
74	(o) the annual report described in Section 63A-2-502 by the Educational Interpretation
75	and Translation Service Procurement Advisory Council.
76	(2) In accordance with applicable provisions and Section 68-3-14, the following
77	occasional reports are due to the Education Interim Committee:
78	(a) the report described in Section 35A-15-303 by the School Readiness Board by
79	November 30, 2020, on benchmarks for certain preschool programs;
80	(b) the report described in Section 53B-28-402 by the Utah Board of Higher Education
81	on or before the Education Interim Committee's November 2021 meeting;
82	(c) the reports described in Section $53E-3-520$ by the state board regarding cost centers
83	and implementing activity based costing;
84	(d) if required, the report described in Section $53E-4-309$ by the state board explaining
85	the reasons for changing the grade level specification for the administration of specific

86	assessments;
87	(e) if required, the report described in Section $53E-5-210$ by the state board of an
88	adjustment to the minimum level that demonstrates proficiency for each statewide assessment;
89	(f) in 2022 and in 2023, on or before November 30, the report described in Subsection
90	53E-10-309(7) related to the PRIME pilot program;
91	(g) the report described in Section 53E-10-702 by Utah Leading through Effective,
92	Actionable, and Dynamic Education;
93	(h) if required, the report described in Section $53F-2-513$ by the state board evaluating
94	the effects of salary bonuses on the recruitment and retention of effective teachers in high
95	poverty schools;
96	(i) upon request, the report described in Section $53F-5-207$ by the state board on the
97	Intergenerational Poverty Intervention Grants Program;
98	(j) the report described in Section $53F-5-210$ by the state board on the Educational
99	Improvement Opportunities Outside of the Regular School Day Grant Program;
100	(k) the report described in Section $53G-7-503$ by the state board regarding fees that
101	LEAs charge during the 2020-2021 school year;
102	(l) the reports described in Section $53G-11-304$ by the state board regarding proposed
103	rules and results related to educator exit surveys;
104	(m) the report described in Section $62A-15-117$ by the Division of Substance Abuse
105	and Mental Health, the State Board of Education, and the Department of Health regarding
106	recommendations related to Medicaid reimbursement for school-based health services; and
107	(n) the reports described in Section $63C-19-202$ by the Higher Education Strategic
108	Planning Commission.
109	Section 2. Section <b>53E-2-303</b> is amended to read:
110	53E-2-303. Family participation in educational process Family engagement
111	policy.
112	(1) The Legislature recognizes the importance of parental participation in the
113	educational process in order for students to achieve and maintain high levels of performance.

114	(2) It is, therefore, the policy of the state to:
115	(a) encourage parents to provide a home environment that values education and send
116	their children to school prepared to learn;
117	(b) rely upon school districts and schools to provide opportunities for parents of
118	students to be involved in establishing and implementing educational goals for their respective
119	schools and students; and
120	(c) expect employers to recognize the need for parents and members of the community
121	to participate in the public education system in order to help students achieve and maintain
122	excellence.
123	(3) (a) Each local school board shall adopt a policy on parental involvement in the
124	schools of the district.
125	(b) (i) The local school board shall design its policy to build consistent and effective
126	communication among parents, teachers, and administrators.
127	(ii) The policy described in Subsection (3)(b)(i):
128	(A) shall include parents or family, when appropriate, of children learning English,
129	regardless of prevalence of children learning English in the geographic area in which the LEA
130	is located; and
131	(B) may include assistance from community organizations to assist through a preferred
132	method of communication.
133	(c) The policy shall provide parents with the opportunity to be actively involved in
134	their children's education and to be informed of:
135	(i) the importance of the involvement of parents in directly affecting the success of
136	their children's educational efforts; and
137	(ii) groups and organizations that may provide instruction and training to parents to
138	help improve their children's academic success and support their academic efforts.
139	Section 3. Section <b>53G-7-221</b> is enacted to read:
140	53G-7-221. Policy supporting students learning English, parents, and families.
141	(1) An LEA shall adopt a policy addressing the LEA's communication and assistance to

142	students learning English, their parents, and their families.
143	(2) The policy shall provide:
144	(a) guidance on the appropriate use of an interpreter and recommended interpreter
145	qualifications, including certification or education-specific experience, for the following:
146	(i) classroom activities;
147	(ii) impromptu and scheduled office visits or phone calls;
148	(iii) enrollment or registration processes;
149	(iv) the IEP process;
150	(v) student educational and occupational planning processes;
151	(vi) fee waiver processes;
152	(vii) parent engagement activities;
153	(viii) student disciplinary meetings;
154	(ix) school community councils;
155	(x) school board meetings;
156	(xi) other school or LEA activities; and
157	(xii) other interactions between the parents of a student learning English and
158	educational staff;
159	(b) guidance on the appropriate use of a translator or interpreter for the translation or
160	interpretation of:
161	(i) registration or enrollment materials, including home language surveys and English
162	learning program entrance and exit notifications;
163	(ii) assignments and accompanying materials;
164	(iii) report cards or other progress reports;
165	(iv) student discipline policies and procedures;
166	(v) grievance procedures and notices of rights and nondiscrimination;
167	(vi) parent or family handbooks; and
168	(vii) requests for parent permission; and
169	(c) any other guidance, including guidance on when oral interpretation is preferable to

170	written translation, to improve instruction and assistance by teachers, counselors, and
171	administrators to a student learning English and the student's parents and family.
172	(3) The state board shall provide to an LEA notification of LEA requirements
173	described in this section, a model of the policy described in this section, and guidance and
174	technical assistance regarding existing requirements in relevant statute, administrative rule, and
175	federal law.
176	Section 4. Section 63A-2-501 is enacted to read:
177	Part 5. Educational Interpretation and Translation Services
178	<b>Procurement Advisory Council</b>
179	<u>63A-2-501.</u> Definitions.
180	As used in this part:
181	(1) "Advisory council" means the Educational Interpretation and Translation Services
182	Procurement Advisory Council established in Section 63A-2-502.
183	(2) "Contract" means a contract entered into by the division for interpretation or
184	translation services in accordance with Section 63A-2-503.
185	(3) "Local education agency" or "LEA" means the same as that term is defined in
186	<u>Section 53E-1-102.</u>
187	(4) "State board" means the State Board of Education.
188	Section 5. Section 63A-2-502 is enacted to read:
189	63A-2-502. Educational Interpretation and Translation Services Procurement
190	Advisory Council.
191	(1) There is established the Educational Interpretation and Translation Services
192	Procurement Advisory Council to provide advice to the purchasing director regarding the
193	language-access needs of LEAs, students learning English, and the families of students learning
194	English.
195	(2) The advisory council shall consist of the following members:
196	(a) the purchasing director or the director's designee;
197	(b) an individual representing the state board, appointed by the state superintendent of

198	public instruction;
199	(c) the purchasing director for the state board or the director's designee;
200	(d) an individual representing the Division of Multicultural Affairs created in Section
201	9-21-201, appointed by the executive director of the Department of Cultural and Community
202	Engagement; and
203	(e) appointed by the cochairs:
204	(i) one or more employees of the state board who manage or administer services or
205	programs for a student learning English and the student's parents;
206	(ii) an administrator from an LEA with a high density of students learning English;
207	(iii) an administrator from an LEA with a low density of students learning English;
208	(iv) a teacher, counselor, or other licensed LEA staff, from a school with a high density
209	of students learning English;
210	(v) a teacher, counselor, or other licensed LEA staff, from a school with a low density
211	of students learning English;
212	(vi) an individual who works to assist students learning English or minority students
213	navigate school and community resources, such as a refugee liaison;
214	(vii) an LEA procurement agent;
215	(viii) an individual representing a community organization that directly serves parents
216	and their children learning English; and
217	(ix) a parent who is a person learning English and also the parent of a student learning
218	English who is enrolled in an LEA.
219	(3) (a) The purchasing director and the individual representing the state board, as
220	described in Subsection (2)(b), shall serve as cochairs for the advisory council.
221	(b) Each advisory council member shall serve until a successor is duly appointed.
222	(4) The division shall provide staff support to facilitate the function of the council.
223	(5) (a) A member of the advisory council may not receive compensation or benefits for
224	the council member's service.
225	(b) An advisory council member may receive per diem and travel expenses in

226	accordance with:
227	(i) Section <u>63A-3-106;</u>
228	(ii) Section 63A-3-107; and
229	(iii) rules made by the Division of Finance in accordance with Sections 63A-3-106 and
230	<u>63A-3-107.</u>
231	(6) (a) Before the commencement of each school year, the state board shall collect and
232	provide to the advisory council the following information for each LEA:
233	(i) a list of preferred languages of:
234	(A) students learning English; and
235	(B) parents and families of the students described in Subsection (6)(a)(i)(A); and
236	(ii) the frequency by which each language of a student learning English is preferred.
237	(b) Before the commencement of each school year after July 1, 2024, the state board
238	shall, for each LEA, collect and provide to the advisory council the list of preferred methods of
239	communication and frequency by which each method is preferred by parents and the parents'
240	children learning English.
241	(7) (a) Before the commencement of each school year, the advisory council shall advise
242	the purchasing director on:
243	(i) the needs of the LEAs for interpretation and translation services, as described in
244	Subsection (6);
245	(ii) the appropriate points of contact at the state board and each LEA that should
246	receive information regarding the availability and use of procured interpretation and translation
247	contracts; and
248	(iii) the form, manner, and content of information that is to be disseminated to the state
249	board, each LEA, and LEA administrators and principals, regarding the availability and use of
250	procured interpretation and translation contracts.
251	(b) The advisory council shall include in the information described in Subsection
252	(7)(a)(iii) the following information:
253	(i) a notice of available contracts:

254	(ii) the language and types of services offered under each contract;
255	(iii) the requisite procedures for accessing the services stipulated within the contracts;
256	(iv) a list of additional translation and interpretation materials, including posters or
257	flyers, provided through a contract;
258	(v) an opportunity to provide feedback on contracts, including contact information for
259	the division purchasing agent;
260	(vi) the estimated and actual cost to each LEA for use of interpretation and translation
261	services; and
262	(vii) the availability of alternative procurement mechanisms that are independent of the
263	division and available contracts.
264	(8) The advisory council shall report to the Education Interim Committee no later than
265	November 1 each year on the existing use and efficacy of all contracts.
266	Section 6. Section 63I-2-253 is amended to read:
267	63I-2-253. Repeal dates Titles 53 through 53G.
268	(1) Section 53-1-106.1 is repealed January 1, 2022.
269	(2) (a) Section 53-2a-217, regarding procurement during an epidemic or pandemic
270	emergency, is repealed on December 31, 2021.
271	(b) When repealing Section 53-2a-217, the Office of Legislative Research and General
272	Counsel shall, in addition to the office's authority under Subsection 36-12-12(3), make
273	
	necessary changes to subsection numbering and cross references.
274	<ul><li>necessary changes to subsection numbering and cross references.</li><li>(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to</li></ul>
274	(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to
274 275	<ul><li>(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to COVID-19, is repealed on July 1, 2021.</li></ul>
274 275 276	<ul> <li>(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to COVID-19, is repealed on July 1, 2021.</li> <li>(4) (a) Subsection 53B-2a-108(5), regarding exceptions to the composition of a</li> </ul>
274 275 276 277	<ul> <li>(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to COVID-19, is repealed on July 1, 2021.</li> <li>(4) (a) Subsection 53B-2a-108(5), regarding exceptions to the composition of a technical college board of trustees, is repealed July 1, 2022.</li> </ul>
274 275 276 277 278	<ul> <li>(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to COVID-19, is repealed on July 1, 2021.</li> <li>(4) (a) Subsection 53B-2a-108(5), regarding exceptions to the composition of a technical college board of trustees, is repealed July 1, 2022.</li> <li>(b) When repealing Subsection 53B-2a-108(5), the Office of Legislative Research and</li> </ul>
274 275 276 277 278 279	<ul> <li>(3) Section 53-2a-219, in relation to termination of emergency powers pertaining to COVID-19, is repealed on July 1, 2021.</li> <li>(4) (a) Subsection 53B-2a-108(5), regarding exceptions to the composition of a technical college board of trustees, is repealed July 1, 2022.</li> <li>(b) When repealing Subsection 53B-2a-108(5), the Office of Legislative Research and General Counsel shall, in addition to its authority under Subsection 36-12-12(3), make</li> </ul>

282	(6) (a) Subsection 53B-7-705(6)(b)(iii)(A), the language that states "Except as
283	provided in Subsection (6)(b)(iii)(B)," is repealed July 1, 2021.
284	(b) Subsection 53B-7-705(6)(b)(iii)(B), regarding comparing a technical college's
285	change in performance with the technical college's average performance, is repealed July 1,
286	2021.
287	(7) (a) Subsection $53B-7-707(3)(a)(ii)$ , the language that states "Except as provided in
288	Subsection (3)(b)," is repealed July 1, 2021.
289	(b) Subsection 53B-7-707(3)(b), regarding performance data of a technical college
290	during a fiscal year before fiscal year 2020, is repealed July 1, 2021.
291	(8) Section 53B-7-707 regarding performance metrics for technical colleges is repealed
292	July 1, 2023.
293	(9) Section $53B-8-114$ is repealed July 1, 2024.
294	(10) The following sections, regarding the Regents' scholarship program, are repealed
295	on July 1, 2023:
296	(a) Section 53B-8-202;
297	(b) Section 53B-8-203;
298	(c) Section $53B-8-204$ ; and
299	(d) Section 53B-8-205.
300	(11) Section 53B-10-101 is repealed on July 1, 2027.
301	(12) Title 53B, Chapter 18, Part 14, Uintah Basin Air Quality Research Project, is
302	repealed July 1, 2023.
303	(13) Subsection 53E-1-201(1)(o) regarding the report by the Educational Interpretation
304	and Translation Services Procurement Advisory Council is repealed July 1, 2024.
305	[(13)] (14) Section 53E-1-202.2, regarding a Public Education Appropriations
306	Subcommittee evaluation and recommendations, is repealed January 1, 2024.
307	[ <del>(14)</del> ] <u>(15)</u> Section 53E-3-520 is repealed July 1, 2021.
308	[(15)] (16) Subsection 53E-10-309(7), related to the PRIME pilot program, is repealed
309	July 1, 2024.

310	$\left[\frac{(16)}{(17)}\right]$ In Subsections 53F-2-205(4) and (5), regarding the State Board of
311	Education's duties if contributions from the minimum basic tax rate are overestimated or
312	underestimated, the language that states "or 53F-2-301.5, as applicable" is repealed July 1,
313	2023.
314	[(17)] (18) Section 53F-2-209, regarding local education agency budgetary flexibility,
315	is repealed July 1, 2024.
316	[(18)] (19) Subsection 53F-2-301(1), relating to the years the section is not in effect, is
317	repealed July 1, 2023.
318	[(19)] (20) Section 53F-2-302.1, regarding the Enrollment Growth Contingency
319	Program, is repealed July 1, 2023.
320	[(20)] (21) Subsection 53F-2-314(4), relating to a one-time expenditure between the
321	at-risk WPU add-on funding and previous at-risk funding, is repealed January 1, 2024.
322	[(21)] (22) Section 53F-2-418, regarding the Supplemental Educator COVID-19
323	Stipend, is repealed January 1, 2022.
324	$\left[\frac{(22)}{(23)}\right]$ In Subsection 53F-2-515(1), the language that states "or 53F-2-301.5, as
325	applicable" is repealed July 1, 2023.
326	[(23)] (24) Section 53F-4-207 is repealed July 1, 2022.
327	[(24)] (25) Subsection 53F-4-401(3)(b), regarding a child enrolled or eligible for
328	enrollment in kindergarten, is repealed July 1, 2022.
329	[(25)] (26) In Subsection 53F-4-404(4)(c), the language that states "Except as provided
330	in Subsection (4)(d)" is repealed July 1, 2022.
331	[(26)] (27) Subsection 53F-4-404(4)(d) is repealed July 1, 2022.
332	[(27)] (28) In Subsection 53F-9-302(3), the language that states "or 53F-2-301.5, as
333	applicable" is repealed July 1, 2023.
334	[(28)] (29) In Subsection 53F-9-305(3)(a), the language that states "or 53F-2-301.5, as
335	applicable" is repealed July 1, 2023.
336	[(29)] (30) In Subsection 53F-9-306(3)(a), the language that states "or 53F-2-301.5, as
337	applicable" is repealed July 1, 2023.

338	[(30)] (31) In Subsection 53G-3-304(1)(c)(i), the language that states "or 53F-2-301.5,
339	as applicable" is repealed July 1, 2023.
340	[ <del>(31)</del> ] <u>(32)</u> Subsections 53G-10-204(1)(c) through (e), and Subsection 53G-10-204(6),
341	related to the civics engagement pilot program, are repealed on July 1, 2023.
342	[(32)] (33) On July 1, 2023, when making changes in this section, the Office of
343	Legislative Research and General Counsel shall, in addition to the office's authority under
344	Subsection 36-12-12(3), make corrections necessary to ensure that sections and subsections
345	identified in this section are complete sentences and accurately reflect the office's perception of
346	the Legislature's intent.
347	Section 7. Section 63I-2-263 is amended to read:
348	63I-2-263. Repeal dates, Title 63A to Title 63N.
349	(1) <u>Title 63A, Chapter 2, Part 5, Educational Interpretation and Translation Services</u>
350	Procurement Advisory Council is repealed July 1, 2025.
351	(2) Section $63A-3-111$ is repealed June 30, 2021.
352	[(2)] (3) Title 63C, Chapter 19, Higher Education Strategic Planning Commission is
353	repealed July 1, 2021.
354	[(3)] (4) Title 63C, Chapter 22, Digital Wellness, Citizenship, and Safe Technology
355	Commission is repealed July 1, 2023.
356	[(4)] (5) Section 63G-1-502 is repealed July 1, 2022.
357	[(5)] (6) The following sections regarding the World War II Memorial Commission are
358	repealed on July 1, 2022:
359	(a) Section 63G-1-801;
360	(b) Section $63G-1-802$ ;
361	(c) Section $63G-1-803$ ; and
362	(d) Section 63G-1-804.
363	[(6)] (7) Section 63H-7a-303 is repealed July 1, 2024.
364	[(7)] (8) Subsection 63J-1-206(3)(c), relating to coronavirus, is repealed July 1, 2021.
365	[ <del>(8)</del> ] <u>(9)</u> Sections 63M-7-213 and 63M-7-213.5 are repealed on January 1, 2023.

- 366 [(9)] (10) Section 63M-7-217 is repealed on July 1, 2022.
- 367 [(10)] (11) Title 63N, Chapter 13, Part 3, Facilitating Public-private Partnerships Act,
- is repealed January 1, 2024.
- 369 [(11)] (12) Title 63N, Chapter 15, COVID-19 Economic Recovery Programs, is
- 370 repealed December 31, 2021.